



三島まつり大花火大会

8・21

5日後の21日に順延となった三島まつり大花火大会は、161組の番付花火が晴天夜空に打ち上げられ、大地に実る稲穂たちも刈入れを控え、一面黄金色に輝いていました。

大字中条地内北越銀行体育館から東へ約300メートル付近が打ち上げ場所となった今年、100個余りの提灯に照らされた黒川堤防《桜つづみ》には、家族・親子連れ、夫婦、友人・恋人同士らおよそ1,500人が訪れ、まつりのクライマックスに歓声を添えていました。



1998
vol. 366

引き揚げ者のみなさんへ

税関では、終戦後の混乱期に戦地から引き揚げてきた方々が、当時国内に持ち込むことができなくて税関などに預けた通貨や証券などをお返ししています。これは昭和28年から実施されているもので、心当たりの方はお気軽にお問い合わせください。お返しする通貨等は次のようなものです。

◎終戦後、各地から引き揚げてこられた方々が、上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など。

◎外地の集結地において、総領事館などに預けた証券などのうち、その後日本に返還されたもの。

これらの手続きは、本人だけ



でなく、家族の方々も問い合わせることが出来ます。また、実際に預けたかどうか不明の場合も調査できることもあります。また、上陸港が新潟以外の場合でもお気軽にご相談ください。

「問い合わせ先」
新潟税関支署統括監視官部門
〒950・0072 新潟市竜が島1-5-4 新潟港湾合同庁舎内 ☎025・244・9314 ※土・日曜日は除く

紙資源リサイクルのため

今までお使いの電話帳を回収します

ご協力をお願いします

NTTでは、新しい電話帳「中越タウンページ」を9月上旬より9月末日までの間に企業や家庭にお届けします。

その際、今までお使いの電話帳は、紙資源として再利用するため回収させていただきますので配達員が新しい電話帳をお届けしたときに、今までお使いの電話帳をお渡し下さい。

また、NTTのお客さま窓口に電話帳回収ボックス（愛称：リ・タウンBOX）を設置し、10月末まで回収を行いますのでご協力をお願いいたします。

電話帳の配達・回収についてのご連絡先

NTT電話帳お届けセンター
フリーダイヤル0120-32-4182

○お願い
受付時間は、土・日・祝日を除く
9時から17時迄です。



編集
秋刀魚(サンマ)の美味しい季節になりました。もともと青魚はダメという人も一度は食べてみましょう。▼10月16日(18日)にかけて地域探訪ツアーが開催されます。遠出も良いですが、近隣の良いところを探してみてもおもしろいかもしれません。個人的には国営越後丘陵公園に行ってみたいので《栃尾・長岡コース》がおすすです。

後記

“チェックよし 今年もクリア 最低賃金”

新潟県最低賃金→
時間額 626円
日額 5,004円
(平成10年9月30日から)
県内事業所で働くすべての労働者に適用されます。



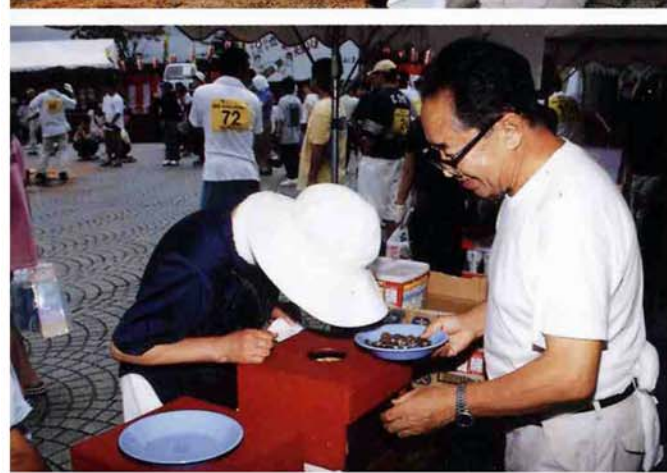
'98

三島まつりに密着!

8/15・16

第8回全国丸太早切選手権大会

町内練り歩きの子供みこし
が各大字で完全中止となる中、
本まつりのメインアトラクショ
ンとなった第8回全国丸太早
切選手権大会には、先の長岡
まつり「わんぱく広場」にお
ける大会PRなど事前告知が
功を奏してか、町内外から全
70チーム余がエントリー、主
催「爐談みしま」は即「雨天
決行」を宣言しました。直径
約70cmにおよぶ決勝丸太を目
指し、選手は全身全霊を注ぎ、
激しい戦いを繰り広げました。
丸太周辺には、雨空を覆うほ
どの人だかりの輪が出来上が
り、絶え間なく選手への激励
と声援が送られました。《一
般の部》優勝チームには、軽
トラック一杯に大量の賞品が
積み込まれ、優勝を逸したチ
ームからは「来年こそは!」の
声も聞かれました。



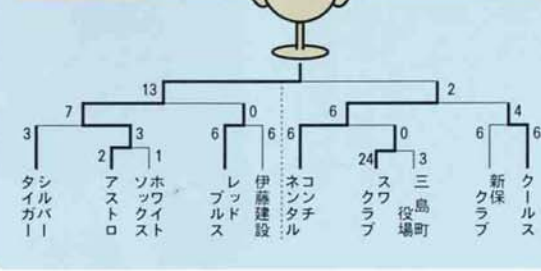
晴天を心待ちにした本
まつり前夜、夕方から降
りはじめた雨は「小・中
学生による音楽の夕べ」
が始まった頃に本降りと
なり、まつり広場となっ
た中央公園野外ステージ
には急ぎよ、屋形テントが
用意されました。
文化協会共演など《第
2部バラエティショー》
では、清水まり子ら、歌
手による歌謡ステージが
披露され、降り続く雨の
中、200人近い観客を
魅了しました。



面目躍如 越後三島みこし会
悪天候のため「見送り」かと思われた
《神輿渡御》。近隣の応援部隊にも支え
られながら、16日夕、神輿1台を出陣さ
せた。雨足が強まる中、吉崎諏訪神社前
を皮切りに「三中校門前〜河勇時計店前
〜野崎家前信号交差点〜歩行者天国」の
コースを沿道の声援にも推されながら、
約2時間練り歩いた。



三島まつり野球大会決勝
アストロ強し!



新潟県内では、8月15日に成人式を実施する市町村が半数以上を占め、三島町でも第42回三島中学校卒業生を含め、昭和52年4月2日から昭和53年4月1日までに生まれた者94名を対象に、教育委員会主催による成人式が行われました。当日は曇り空のやや蒸し暑い中、お気に入りのスーツやワンピースに身をつつんだ男女75人が会場の交流センターに顔を揃えました。

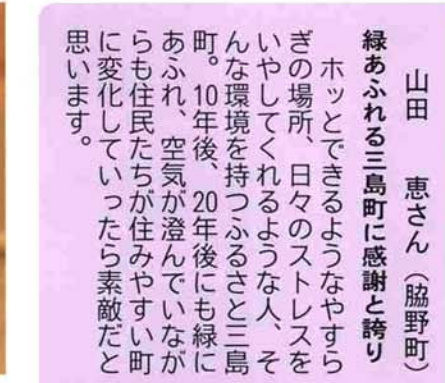
式典《第2部》では、三島中学校時代の担任教諭内田美磋子氏が招かれ、「恩師が語る」と題した講演会が開催されました。6年の歳月は当時の子ども達を立派な大人に成長させ、顔と名前の一致しない内田先生は、再三にわたり成人者名簿を片手にお目当ての名前を読み上げていました。時間がすすむにつれ、当時のなつかしい話題に触れると、場内は一変、中学校時代の教室がよみがえりました。



20才の決心



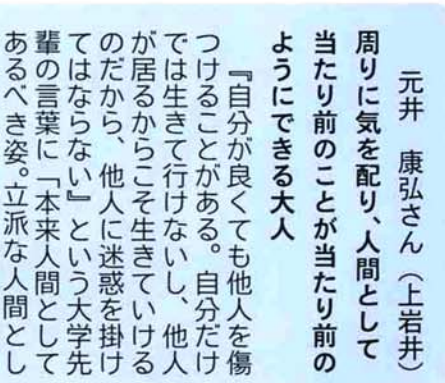
五十嵐 敏さん（上岩井）
人間として恥ずかしくない存在であり続けたい。豊かな社会と歩調を合わせ、雨風の冷たさを知らない温室育ちの花のようなわたしたち世代。培ってきた有形無形の財産を大切に、古くなった温室を修復する技術、そして新しい温室を考案する力量を身につけていきたい。



山田 恵さん（脇野町）
緑あふれる三島町に感謝と誇り
ホッとできるようなやすらぎの場所、日々のストレスをいやしてくれような人、そんな環境を持つふるさと三島町。10年後、20年後にも緑にあふれ、空気が澄んでいながらも住民たちが住みやすい町に変化していったら素敵だと思います。



原 裕子さん（脇野町）
5年前の自分、5年後の自分の自分《5年前の自分》そして《今の自分》を失うことなく過し、そうした自分に恥じないような5年後になるように生きて行きたい。そうして生きて行くことが、この時代を生きていく方法の一つであると考えます。



元井 康弘さん（上岩井）
周りに気を配り、人間として当たり前のことが当たり前のようになれる大人
『自分が良くても他人を傷つけることがある。自分だけでは生きて行けないし、他人が居るからこそ生きていけるのだから、他人に迷惑を掛けるてはならない』という大学先輩の言葉に「本来人間としてあるべき姿。立派な人間としてどう生きていけばよいのか」を学ぶ。



片桐由布子さん（瓜生）
国際社会へ夢を託す！
異国の地アメリカで文化・言語・習慣の違いを実感！アメリカでは考え方の《イエス・ノー》がはっきりしていて、日本の「どちらでもいい」という応えはありませぬ。そして家庭では、男女が平等に仕事を分担します。男性が台所に立つことは至極当たり前！

あの頃のボクたちワタシたち
恩師と向かい合い合いクラスルームがよみがえる

平成10年成人式 8・15

9月27日(日)きっと晴天！ 今年も三島中学校グラウンド集合！

プログラム決定

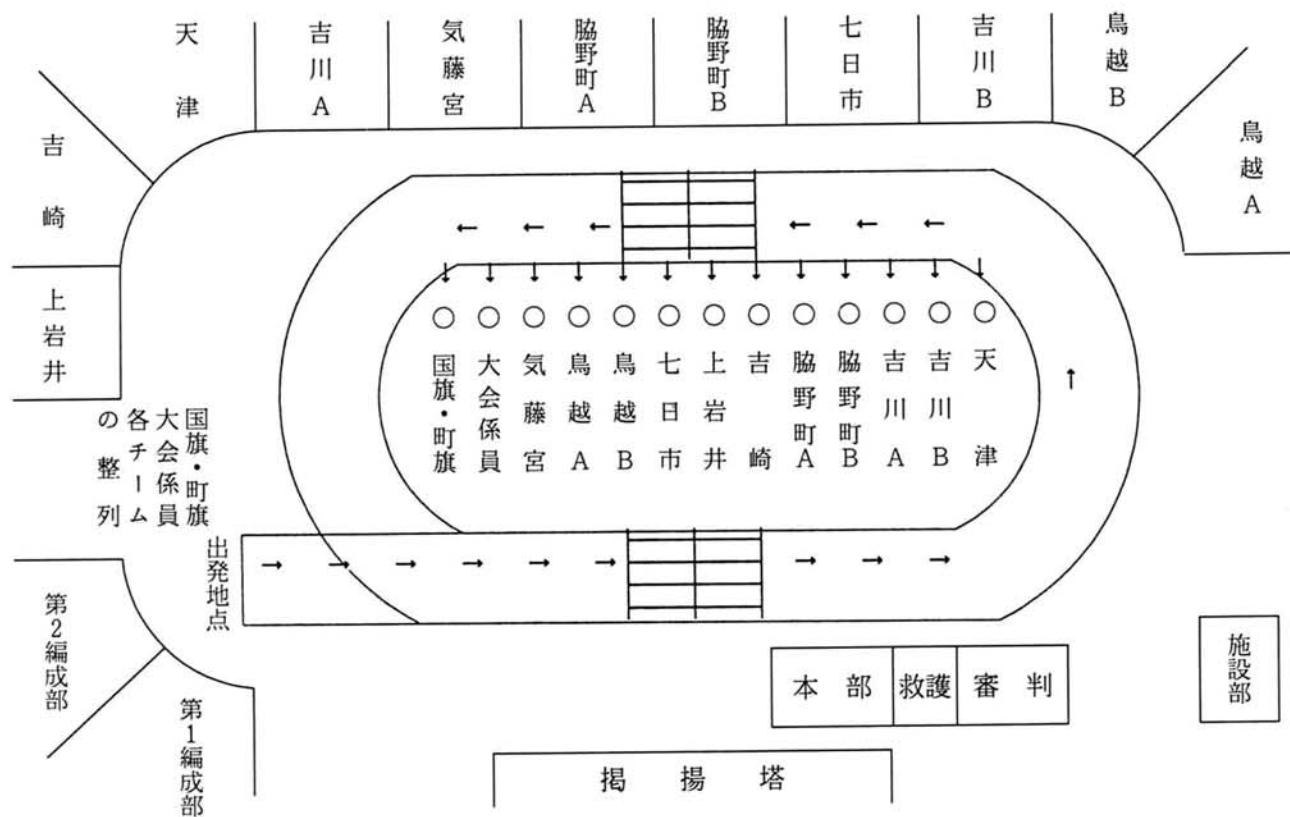
[午前の部]

- | | |
|-------------|----------|
| ① ゆうぎ | 園児 |
| ② 小学生リレー | 小学生 |
| ③ 玉入れ(Ⅰ) | 高校生以上 |
| ④ 幼児レース | 小学生未満の幼児 |
| ⑤ 障害物リレー | 高校生以上 |
| ⑥ パンくいレース | 高齢者 |
| ⑦ ボール転がしリレー | 小学生以上 |
| ⑧ 大玉送り | 中学生以上 |
| ⑨ 1500m競走 | 小学4年生以上 |

[午後の部]

- | | |
|-----------|------------|
| ① 玉入れ(Ⅱ) | 小学生・高齢者 |
| ② 借り物レース | 高校生以上 |
| ③ かけっこ玉入れ | 小学1・2年生と親 |
| ④ 綱引き | 小・中及び高校生以上 |
| ⑤ 男女総合リレー | 中学生以上 |
| ⑥ ジャンケンポン | |

会場案内



駐車場所ご案内

役場・町体育館・テニスコート・野球場・三島中学校の各駐車場を利用してください。会場付近での路上駐車は固くお断りします。お車でおでかけの場合は必ず乗り合わせをお願いします。

まちのNEWS

このコーナーでは、町政の動きや町の行事のほか、楽しい話題を紹介します。あなたの身近なところの話題を、役場広報担当にお聞かせください。



生活アドバイザーら女性4人の手によって準備がすめられた今回の朝市。中央公園特設テントに用意された墓花150束、仏壇花50束は早々に完売となり、主催者は「次回はもっと計画的に実施したい」と早くも来年に向け意欲を見せていました。

さて、生活アドバイザーとは一言で云えば、「農業だけでなく、農業的視点からの生活環境や食物、生産物あらゆる生活に関係する観点を通じ、地域

これからの活動に期待！ 生活アドバイザー主催 お盆用切花即売市 8・12



活性化を目指している女性。自らの生き方を自由に選択し、充実感を持って、地域活動をしている女性」だそうです。

三島町では、稲田久子さん(新保)、倉重モトさん(藤川)、新保誠子さん(逆谷)の3名が生活アドバイザーとして現在活躍されています。農業の取り巻く環境が一層厳しさを増す中、地域と女性を核とした今後の活動に大いに期待したいと思えます。

勝負は時の運？

町長杯

争奪ゲートボール大会 8・21

- 三島町ゲートボール連盟主催によるゲートボール大会が雨空の切れぬ中、開催されました。
- 主な成績は次のとおり
- 第1位 三洋チーム (瓜生)
 - 第2位 気比宮Aチーム
 - 第3位 気比宮Bチーム

このほど第23回老連スポーツ大会が開催されました。400人を超える元気が集い、町内12チームに分かれ、年に一度、男女入り乱れてのゲームに会場の町体育館には終始歓声と心地好い汗が溢れていました。



元気がなにより

第23回

三島町老連 スポーツ大会 8・20

マルチメディアに親しむチャンス！マルチメディアセミナー

伊藤麻衣子さんを招いて～参加者募集！



主催 長岡地域マルチメディアフェスティバル実行委員会
 日時 10月24日(日) PM1:30～4:00
 場所 中之島町市民文化センター
 内容 伊藤麻衣子さん招いての講演、体験コーナーなど
 入場料 無料
 定員 500名
 申込方法 はがきに住所・氏名・電話番号を記入し、お申し込みください。
 ※ファクス・電子メールも結構です。
 申込締切 10月16日(金)
 申込先 〒940-0084 長岡市幸町2丁目1番1号 長岡市役所幸町分室
 長岡地域広域行政組合マルチメディアセミナー係
 ◎ファクス 37・6068
 ◎電子メール area13@city.nagaoka.niigata.jp
 問合せ先 長岡地域マルチメディアフェスティバル 実行委員会事務局
 長岡地域広域行政組合 ☎37・6067

本名 伊藤麻衣子
 生年月日 1964年8月18日
 出身地 愛知県
 身長 155cm 43kg
 趣味 スキー
 資格 第一種普通自動車免許
 経歴 1982年 少年マガジン
 第1回ミス・マガジン
 グランプリにて
 『グランプリ』を受賞



ふるさと秋の魅力を再発見！



「地域探訪ツアー98」参加者募集中！

～豊かな自然、そこで生まれた歴史、文化そして産業を探る～

日程・コース 全7コース(下表)
 交通手段 各コース共観光バス1台
 定員 各コース共40名
 参加費 1人2,000円(昼食代・施設入館料含む)
 申込方法 はがきに住所・氏名・年齢・電話番号・希望コース及び乗降場所(下表参照)を明記し、申し込みください。
 申込締切 9月30日(水)必着
 申込・問合せ 長岡地域広域行政組合
 〒940-0084 長岡市幸町2丁目1番1号
 長岡市役所幸町分室
 電話 37・6067
 FAX 37・6068
 ※時間などの詳しいことは、参加決定者あて通知します。



月日	コース名	バスの運行経路・乗降場所	コース概要
10月16日(金)	山古志村・川口町「伝統・闘牛」と「ヤナ場」探訪	8:10 和島村役場 8:35 与板町役場 9:10 長岡駅東口 9:30 市立劇場	10:20～11:45 池谷闘牛場→民族資料館→越後川口ヤナ場→男山漁場(昼食)→キャンパス川口施設見学(山古志村) 12:30～14:00 (川口町・見学可) 14:15～15:45 (入浴時間有り)
10月16日(金)	見附市・長岡市「ファッション」と「長岡・新名所」探訪	8:10 小国町役場 8:40 越路町役場 9:10 長岡駅東口 9:30 市立劇場	10:15～11:25 ニット工場→大平森林公園散策(昼食)→国営越後丘陵公園→酒蔵見学(見附市・関マックスニット) 11:45～12:45 13:40～14:40 15:10～16:30 (長岡市)
10月16日(金)	越路町・三島町「大社」と「巨大杉」探訪	8:10 栃尾市役所 8:40 見附市役所 9:10 長岡駅東口 9:30 市立劇場	9:50～10:30 もみじ園散策→帝国石油越路原プラント・宝徳山稲荷大社→昼食→郷土資料館→大杉公園(越路町) 10:50～12:00 (越路町・魚庄) 12:20～13:20 13:50～14:30 14:50～15:50 (三島町)
10月17日(土)	栃尾市・長岡市「油揚げ・名水」と「長岡・新名所」探訪	8:10 出雲崎町役場 8:40 三島町役場 9:20 長岡駅東口 9:40 市立劇場	10:20～11:20 油揚げ工場→杜々の森名水公園(昼食)→国営越後丘陵公園→酒蔵見学(栃尾市・油揚げ) 12:00～13:10 14:10～15:10 15:40～16:40 (長岡市)
10月17日(土)	小国町・小千谷市「技術・芸術」と「歴史・伝統」探訪	8:20 中之島町役場 9:00 長岡駅東口 9:20 市立劇場	10:10～10:40 小国芸術村会館→紙の美術博物館・養菜館(昼食)→慈眼寺→サンプラザ・錦鯉の里(小国町・入浴可) 11:00～13:00 13:40～14:40 14:50～16:00 (小千谷市)
10月18日(日)	和島村・出雲崎町「1日まるごと良寛」探訪	8:20 山古志村役場 9:10 長岡駅東口 9:30 市立劇場	10:30～11:50 良寛の里・菊盛美術館→昼食(レストランてまり)→良寛記念館(夕日の丘公園)→天領の里(和島村・敷地内散策) 12:00～13:00 13:40～15:00 15:10～16:00 (出雲崎町/良寛堂・芭蕉園散策)
10月18日(日)	中之島町・与板町「巨大おにぎり」と「与板文化」探訪	8:10 川口町役場 8:30 小千谷市役所 9:00 長岡駅東口 9:20 市立劇場	10:10～10:50 大天津水洗壺→産業まつり→町民文化センター(昼食)→楽山苑→民俗資料館(中之島町・新築工事現場見学) 11:10～12:20 (中之島町) 12:30～13:30 14:10～14:40 15:00～15:40 (与板町)

三島町職員(保健婦) ただいま募集中！

次のとおり平成10年度三島町職員採用試験を実施します。
 《採用職種》保健婦 1名
 《受験資格》昭和44年4月2日から昭和52年4月1日までに生まれた者で次に該当する者
 ・保健婦免許取得または平成11年に行われる保健婦国家試験により免許取得見込の者。
 《試験日時・会場》
 ◎試験日時 平成10年10月11日(日)
 ・受付 午前8時30分より
 ・試験 午前9時より
 ◎試験会場 三島町役場
 《試験方法》
 ◎小論文 課題の理解力、思想力及び表現力等について記述試験を行います。
 ◎面接 人柄など、人物について個別面接の方法により行います。
 《合格発表》平成10年10月末日
 《採用年月日》平成11年4月1日(予定)
 《受験申込・照会先》
 三島町役場総務課庶務係
 〒940-0239 三島町大字上岩井1261-1
 ☎0258-422221 (内線312)

図書券が当たる

広報クイズ

《問題1》
 三島まつり野球大会は、参加10チームにより熱戦が繰り広げられましたが、優勝チームはどこだったでしょうか。
 ①コンチネンタル ②レッドブルズ ③アストロ

《問題2》
 今年の成人式は8月15日(土)交流センターを会場に行われましたが、対象となった方々は次のうちどれでしょうか。
 ①昭和52年4月2日～昭和53年4月1日生まれの人
 ②昭和53年4月2日～昭和54年4月1日生まれの人
 ③昭和54年4月2日～昭和55年4月1日生まれの人

◎応募方法
 下記要領で、9月30日(消印有効)までにお申し込みください。

940-2392	(1)クイズの答え
三島町役場	(2)住所
企画調整課内	(3)氏名
広報クイズ係	(4)年齢
はがき(表)	(5)電話番号
	(6)広報紙についてのご意見・ご質問など
はがき(裏)	

中高年に役立つ 9月16日～9月30日 「遺言状の作成、保管について」 TEL 025-281-5550
 テレホンサービス 10月1日～10月15日 「生涯スポーツのすすめ」 24時間年中無休

納税メモ 9月の町税等の口座振替は9月28日(月)、納期限は9月30日(水)となります。期限内完納にご協力ください。

歯の健康 一口メモ 38

初期の治療は歯磨きだけ

- 歯槽膿漏になると、次のような症状が現れてきます。
- ・初期…歯を磨くと血が出る。
 - ・中期…体調がよくないときに、歯ぐきのはれや痛み、腫れ、膿が出る。
 - ・後期…朝、目覚めると口の中に出血していたり、ウミが出ています。歯がぐらぐらしてきて、うまくものがかめない。

「歯なし」にならないためには、できるだけ初期に治療を始めた方がいいです。そうすれば、短期間の歯磨きだけで治ることもあります。歯医者さんで自分にあった歯磨きの方法を教えてもらい、それを実行しましょう。2～3週間ほど続けると、歯ぐきのはれや出血がなくなります。その段階で歯石をとってもらいます。あとは、歯磨きをきちんと行うこと。歯槽膿漏は成人病ですから、一生治療を続けていかなければなりません。それが歯磨きにほかならないのです。



三島町健康な歯づくり推進委員会

保健行事のおしらせ

対象	内容	日時
H10.1～H10.6月 出生児	予防接種 ポリオ	9月30日(木) 受付 13:45～14:30
H9.7～H9.12月 出生児	〃	9月30日(木) 受付 13:45～14:30
H9.7～H9.8月 出生児	お誕生歯科健診	10月7日(木) 受付 13:15～13:30
H7.6～H7.9月 出生児	3才児健診	10月7日(木) 受付 13:15～13:30

※ 会場は保健センターです。

安心ガ斯拉イフ21運動実施中!
 ガス企業団 ☎42・2671
 ガス事故発生防止のため、安全装置のないガス機器の減少と安全型ガス設備機器の普及促進に資する「平成10年度安心ガ斯拉イフ21運動」が、9月1日から11月30日までの間実施されます。

- 冬期のガス需要期を控え、ガスの正しい使い方を中心とした周知活動も同時に実施いたします。
- 期間中、不完全燃焼防止装置の付いていない開放式小型湯沸器や浴室内設置C/F式風呂釜の需要家を随時訪問し、高齢者世帯、集合住宅等のガス器具点検も予定しています。
- また、煮こぼれや立ち消えなどというかなりのガス漏れや、換気不足などの原因による不完全燃焼を検知する都市ガス警報器(異常の際、ランプが点灯し、警報音が鳴る)の取付(有料)も行っておりますので、この機会にガス企業団または、ガス指定工事店にお申し付けください。
- ① ガスを使う時、換気に注意!
 ② 小型の湯沸器等を使用する場合は、換気に十分な注意が必要です。
- ② 浴室内設置のC/F式風呂釜を使用する場合は、給排気を正しく使しましょう。
 ① ガスの元栓を締め、窓や戸は

開放し、ガス企業団へすぐ連絡する。(お名前・住所・電話番号・ガス漏れ場所は室内か屋外か)をお聞かせください。

② 火気は絶対に使わず、電気のスイッチにも触れないこと。
 ※深夜であってもすぐ連絡を!
 ☎42・2671

募集
 平和を愛する人が欲しい
 自衛隊新潟地方連絡部
 柏崎募集事務所
 ☎0257・24・3000

「2等陸・海空士(男子)」
 ◎受付期間 随時受付
 ◎資格 18歳以上
 ◎試験期日 27歳未満の者
 ◎試験期日 受付後に指定
 ◎看学生生
 ◎受付期間 9月16日(水)から10月13日(火)まで
 ◎資格 高卒(見込)
 ◎試験期日 22歳未満の女子
 ◎試験期日 (第1次) 10月29日(木)
 (第2次) 11月22日(水)
 ◎試験期日 (日)(水)
 「防衛大学校生(二般)」

◎受付期間 9月16日(水)から10月14日(水)まで
 ◎資格 高卒(見込) 21歳未満の者
 ◎試験期日 (第1次) 11月14日(土)から15日(日)まで
 (第2次) 12月15日(火)から18日(金)まで
 ◎受付期間 9月16日(水)から10月14日(水)まで
 ◎資格 高卒(見込) 21歳未満の者
 ◎試験期日 (第1次) 11月7日(土)から8日(日)まで
 (第2次) 12月9日(水)から11日(金)まで
 「防衛医科大学校生」
 ◎受付期間 9月16日(水)から10月14日(水)まで
 ◎資格 高卒(見込) 21歳未満の者
 ◎試験期日 (第1次) 11月7日(土)から8日(日)まで
 (第2次) 12月9日(水)から11日(金)まで

10月13日(火) 総務課 内線312
 行政相談所を開設します。
 10月11日から17日までは「秋の行政相談週間」(総務庁)です。三島町では左記により行政相談所を開設いたします。

国の行政機関をはじめ、特殊法人、国から委任を受けて行っている地方公共団体の業務、例えば(道路・交通)(税・年金)(健康・福祉)(環境)など分野は問いません。「処理が誤っている」「こうしてほしい」などの苦情や意見、要望がありましたら、お気軽にご相談ください。複数の官庁にまたがる問題についても相談に応じ、公正・中立な立場で解決を図っていきます。

相談は無料で内容などの秘密は固く守られます。

期日 10月13日(火)
 時間 10時～15時
 場所 みしま中央会館
 相談員 遠藤鐵四郎氏(鳥越)
 平成10年住宅・土地統計調査 10月1日実施



するのための住宅建設計画、都市計画、環境整備計画など、国、自治体が住宅施策をすすめるうえで重要な資料となります。調査対象となるお宅には、9月23日から調査員(3名)が調査票を持って伺います。

※調査対象地区は次のとおり
 「脇野町地区」
 上横町・志田町・旭町各町内の一部地域
 「上岩井地区」
 石井町の一部地域
 「下河根川地区」
 一部地域
 「中永地区」
 全域

◎調査員(3名)は次のとおり
 田中忠雄さん(吉崎)
 樺澤俊雄さん(脇野町)
 西澤勲さん(大野)

県ではこれまで「知事へのたより」を県政ポスト(専用はがき)は役場2階に備え付けてあります。或は一般文書にて受付けてきましたが、パソコン及び通信機器の普及により、それらを通信手段として利用する人が急増している状況の中、今年8月1日から新たに電子メールとファクスによる「たより」の受け付けを開始いたしました。

みなさまの声を県政に反映させる有効な手段の一つです。是非ご利用ください。

《知事へのたより》宛先
 ① 電子メール
 新潟県のホームページアドレス
 http://www.pref.nigata.jp/
 ② ファクス
 025・283・2274
 「知事へのたより」係
 ③ 一般文書
 〒950・8570
 新潟市新光町4-1
 「知事へのたより」係

《知事へのたより》電子メール・FAXでも受付中!
 企画調整課 内線323

県ではこれまで「知事へのたより」を県政ポスト(専用はがき)は役場2階に備え付けてあります。或は一般文書にて受付けてきましたが、パソコン及び通信機器の普及により、それらを通信手段として利用する人が急増している状況の中、今年8月1日から新たに電子メールとファクスによる「たより」の受け付けを開始いたしました。

みなさまの声を県政に反映させる有効な手段の一つです。是非ご利用ください。

《知事へのたより》宛先
 ① 電子メール
 新潟県のホームページアドレス
 http://www.pref.nigata.jp/
 ② ファクス
 025・283・2274
 「知事へのたより」係
 ③ 一般文書
 〒950・8570
 新潟市新光町4-1
 「知事へのたより」係

郷土資料館特別展「縄文展」期間延長のお知らせ!
 教育委員会 内線333
 当初8月30日(日)までの期間を9月30日(水)までに延長いたします。
 多数ご来場くださいますようお願い申し上げます。

「知事へのたより」が開催されます
 企画調整課 内線323
 県では、県民の皆様から県政に関する幅広いご意見・ご提言をお聴きし、県政に反映するため、知事へのさわやかトークを開催いたします。当日は、ご参加いただいた方から自由にご発言をいただきたいと思います。気軽にお出かけください。

日 時 11月11日(水)
 午後1時30分から3時30分まで
 会場 南蒲原郡中之島町 町民文化センター
 対象範囲 見附市・中之島町・三島町・与板町・和島村・出雲崎町にお住まい、お勤めの人

《発言を希望される方へ》
 当日、こんなことを話したいということがありましたら、10月16日(金)までに役場・企画調整課へご連絡ください。
 問い合わせ先
 県庁広報広聴課(広聴係)
 ☎025・285・5511
 内線2116

俳句 紅葉吟社
 ◎大花火数種の顔の十二色
 安達 南風
 親客のため息一つ大花火
 小林 終子
 打ち上げる前の静けさ大花火
 桜井 羊子
 子供等に誘われて出る花火かな
 結城 老松
 鎌を研ぐつくく法師聞きながら
 木戸 忠津
 法師蟬礼所巡りの夫婦かな
 小林 守門
 法師蟬礼文人の住みし丘
 柳 橋 比呂志
 スーパーの売出し秋刀魚光り合う
 原 遊子
 新涼の音掉っている竹帯
 丸山 義広
 雨あがり子供神輿の声たかし
 中村 遊雲
 帰省子の去りて短かき夏終る
 難波 千代女
 出水後の鳥の行方におちつけず
 遠藤 カズ
 砂日今までたどつく足灼ける
 大滝 蒼風



ダイヤル案内 ガス企業団 42-2671 与板郷消防署(斉場) 72-2572
 水道企業団 72-2259 みしま交流センター 42-2223
 みしま中央会館 42-2222 三島町体育館 42-2756

CALENDAR

9月 SEPTEMBER

- 19 土 動物愛護週間(～26日)
空の日・空の旬間(～30日)
- 20 日 秋の全国交通安全運動(～30日)
基本健診結果説明会 13:30～ 上条公民館
レベルアップテニス教室 19:30～ テニスコート
- 21 月 地域参加型リハビリ(新保なかよしクラブ) 13:30～ 新保集落センター
与板地区高齢者交通安全大会 11:30～ 出雲崎町
心配ごと相談 13:30～15:30 役場
エアロビクス教室 20:00～ 交流センター
- 22 火 秋分の日
第47回与板地区柔剣道大会 8:00～ 与板町
- 23 水 環境衛生週間(～10月1日)
リハビリ 13:00～ ディサービスセンター
すこやか健康運動講座(第3回) 13:30～ 保健センター
楽しもう絵手紙! 13:30～ 中央会館
- 24 木 与板地区プレイ教室 9:30～ 与板町
- 25 金 レベルアップテニス教室 19:30～ テニスコート
- 26 土 町民体育祭 8:30 三島中学校グラウンド
- 27 日 固定資産税(振替日)
国民健康保険税(振替日)
ぬくみ会運動 10:00～ 寺泊町
レベルアップテニス教室 19:30～ テニスコート
- 28 月 地域参加型リハビリ(藤宮会) 10:00～ 藤宮集落センター
心配ごと相談 13:30～15:30 役場
エアロビクス教室 20:00～ 交流センター
- 29 火 地域参加型リハビリ(蓮花寺ひまわり会) 9:00～ 大杉会館
- 30 水

10月 OCTOBER

- 「法の日」週間(～7日)
土地の日
成分献血 9:30～15:00 保健センター
リハビリ 13:00～ みしま園
母子手帳交付 13:30～ 保健センター
OPEN講座「偉人に学ぶ」(第3回) 13:30～ 交流センター
- 1 木 保健委員研修会 9:00～ 保健センター
与板地区プレイ教室 9:30～ 与板町
陶芸教室 19:00～ 町体育館
- 2 金

- 3 土 第10回三島町芸術美術祭(～4日)
〈美術祭〉9:00～21:00 町体育館
〈芸術祭〉18:30～21:00 町体育館
レベルアップテニス教室 19:30～ テニスコート
- 4 日 第10回三島町芸術美術祭(3日～)
〈美術祭〉9:00～16:00 町体育館
三島町消防団ポンプ操法競技大会 8:00 役場駐車場
第9回町民ソフトボール大会 8:00～ スポーツ広場
- 5 月 レベルアップテニス教室 19:30～ テニスコート
- 6 火 国際協力の日
ひよこクラブ・にこにこクラブ 9:30～ 鳥越集落センター
心配ごと相談 13:30～15:30 中央会館
エアロビクス教室〈最終回〉 20:00～ 交流センター
- 7 水 リハビリ 13:30～ みしま園
- 8 木 すこやか健康運動講座(第4回) 13:30～ 保健センター
OPEN講座「偉人に学ぶ」(第4回・足跡たどり) 13:30～ 交流センター
- 9 金 地域参加型リハビリ〈上条つくし会〉9:00～ 上条公民館
- 10 土 40歳からの健康週間(～16日)
体育の日
- 11 日 秋の行政相談週間(～17日)
全国地域安全運動(～20日)
第12回町民ウォークラリー大会 8:30～ 町体育館
- 12 月 レベルアップテニス教室 19:30～ テニスコート
- 13 火 地域参加型リハビリ〈鳥越いきいき教室〉9:00～ 鳥越南集会場
行政相談 10:00～15:00 中央会館
心配ごと相談 13:30～15:30 役場
- 14 水 高齢者リハビリ 9:00～ 保健センター
- 15 木 地域参加型リハビリ〈七日町つるかめ会〉9:30～ 七日町公民館
リハビリ 13:00～ みしま園
母子手帳交付 13:30～ 保健センター
- 16 金 世界食料デー
与板地区プレイ教室 9:30～ 与板町

新潟県司法書士会では、「10月1日法の日」に因んで、下記のとおり相談をお受けいたします。

期間 平成10年10月1日から10月7日まで
場所 県内各司法書士事務所
内容 登記、供託、裁判所提出書類の作成などに関して
相談費用 無料
問い合わせ 新潟市古町通13番町5160番地
新潟県司法書士会 TEL 025-228-1589

生活データファイル

人口と世帯 9月1日現在:()内は8月1日との比較			
人口	7,330人 (4)	男	3,534人 (5)
		女	3,796人 (-1)
世帯数	1,976世帯 (3)		
人口動態 8月中			
出生	5人	死亡	9人
転入	16人	転出	8人
家庭ごみの収集量 8月中			
燃やすごみ	152,580kg	資源ごみ	4,270kg
燃やさないごみ	16,350kg	大型ごみ	4,840kg
合計	178,040kg		
気象 8月中:()内は観測日			
平均気温	24.5℃	最高気温	33.5℃ (24日)
降水量月計	341.5mm	最低気温	16.0℃ (10日)
平均湿度	85%	最大風速	16m/s (16日)
天候 8月中:観測は午前9時			
晴れ	5日	曇り	16日
雨	10日	雪	0日
消防出動状況			
8月中	10年累計	前年同月累計	前年同月対比
0件	1件	0件	0%
救急出動状況			
8月中	10年累計	7月中累計	10年累計
		救助人数	救助人数
負傷	1件	13件	0人
交通	3件	16件	0人
急病	5件	40件	0人
その他	2件	17件	0人
合計	11件	86件	0人
交通事故発生状況			
8月中	10年累計	前年同月累計	前年同月対比
件数	3件	16件	18件 -11.1%
死者	0人	0人	0人 0%
傷者	4人	19人	21人 -9.5%
飲酒運転 検挙者数	0人	0人	7人 0%

コンピュータ・カレッジ
信濃川テクノアカデミー
11年度学生募集中!

地域の発展を担う
優秀な情報処理技術
者養成を目的に学生
を募集しています。

◎出願期間
9月1日(火)から
平成11年3月26日
(金)まで

◎募集学科・定員
〔普通課程〕(全日制2年)
・プログラム設計科 50名
(OA経理コース)
・システム設計科 50名
(マルチメディアコース)
(マルチメディアコース)
〔短期課程〕(全日制10ヶ月)
・情報ビジネス科 20名
・OA秘書科 20名
・情報処理技術研究科 5名

STA
信濃川テクノアカデミー
025-228-8282

◎問い合わせ・出願先
コンピュータカレッジ
信濃川テクノアカデミー
〒947-0026
小千谷市上ノ山4-4・2
※入学金・教材費・送料
フリーD(無料)
0120-405070

司法書士による
多重債務110番
借金返済でお悩みの方、新潟
県司法書士会が電話での無料相
談をお受けし、法律的なアドバ
イスをいたします。

期日 10月4日(日)
時間 午前10時～午後4時
☎025-222-0633
※当日限り

相談料 無料

簡易裁判所「民事手続案内」
テレホンサービス開設

新潟簡易裁判所では、民事の
各種手続を電話やファクスで提
供するテレホンサービスの始め
ました。「訴状の書き方」「調停
の申し立て方法」など電話の音
声ガイダンスに従って項目を選
択するだけで知りたい情報を取
り出すことができます。

TEL/FAX 共通
025-222-3855
※24時間・年中無休

98 福島・群馬・新潟3県女性
サミット参加者募集!

新潟ユニオンプラザ
☎025-285-6610
(メインテーム)

男女共同参画社会の創造
「女と男の役割くずし」
男女共同参画社会の形成に向
けて、隣接する福島・群馬・新潟
各県で様々な分野で活躍する人
が交流し情報等の交換をするこ
とによってお互いの県にとって
新たな発展の機会が創出される
ことが期待されます。そこで3
県で活躍する女性リーダー等が
一堂に会して、女性をめぐる諸
問題について意見や情報を交換
することに、各県における
女性問題解決に向けて新たな方
向を探ると共に、男女共同参画
社会形成に向けた県民への意識
啓発の機会とします。

期日 平成10年11月29日(日)
会場 新潟ユニオンプラザ
(新潟県女性センター)

日程
◎分科会 10時30分～12時30分
◎全体会 13時15分～13時25分

◎分科会報告
13時30分～14時15分

◎記念講演
演題「女と男の21世紀」
講師 下村満子(ジャーナリスト)

◎閉会 16時～16時15分
参加対象
県内在住の男女(学生含む)
300人
その他 保育ルームを設置しま
す。(※おやつ代300円)
参加申込方法
往復はがき(封書に返信用は
がき同封可)に、①3県女
性サミット②氏名③住所④電
話番号⑤希望分科会(第3希
望まで記入)⑥保育ルーム利
用有無(子供の氏名・年齢)
を明記の上、郵送にて左記へ
お申し込みください。

(財)新潟県女性財団
〒950-0994
新潟市上野2-2-2